

Distr.: General  
3 August 2010  
Arabic  
Original: Chinese



لجنة استخدام الفضاء الخارجي  
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة  
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ موجهة إلى الأمين العام  
من البعثة الدائمة للصين لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدّي البعثة الدائمة للصين لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحيّاها إلى الأمين العام للأمم  
المتحدة، ويشرفها أن تقدّم إليه، وفقاً لأحكام المادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام  
المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، معلومات عن  
الأجسام الفضائية التي أطلقتها الصين في عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ (انظر المرفق).



## بيانات تسجيل أجسام فضائية أطلقتها الصين\*

## ١ - ساتل الاستشعار عن بعد YG-1

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المُنظمة للجسم الفضائي:
-	مالك الجسم الفضائي:
ساتل الاستشعار عن بعد YG-1	اسم الجسم الفضائي:
	السمات الأساسية للجسم الفضائي
ساتل استشعار عن بعد	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:
٢ ٨٠٠ كيلوغرام	كتلة الجسم الفضائي:
سنتان	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 4C	اسم مركبة الإطلاق:
٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٦	تاريخ الإطلاق:
مركز تايوان لإطلاق السواتل، الصين	اسم موقع الإطلاق
	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
٩٧ دقيقة	الفترة العقدية:
٩٨ درجة	الميل:
٦٠٠ كيلومتر	نقطة الأوج:
٦٠٠ كيلومتر	نقطة الحضيض:
-	الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
-	زمن المرور بالحضيض:
مدار متزامن بالنسبة للشمس	نوع المدار:
وُضع الساتل في مداره بدقة.	إطلاق الجسم الفضائي ووضع في مداره:

\* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.

## ٢- الساتل Zhongxing-22A

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المُلقة للجسم الفضائي:
-	مالك الجسم الفضائي:
Zhongxing-22A الساتل	اسم الجسم الفضائي:
	السمات الأساسية للجسم الفضائي
ساتل اتصالات	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:
٢ ٣٠٠ كيلوغرام	كتلة الجسم الفضائي:
٨ سنوات	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 3C	اسم مركبة الإطلاق:
١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦	تاريخ الإطلاق:
مركز كسيشانغ لإطلاق السواتل، الصين	اسم موقع الإطلاق
	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
٩٧ دقيقة	الفترة العقدية:
٩٨ درجة	الميل:
٦٠٠ كيلومتر	نقطة الأوج:
٦٠٠ كيلومتر	نقطة الحضيض:
٩٨ درجة شرقاً	الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
-	زمن المرور بالحضيض:
مدار متزامن بالنسبة للأرض	نوع المدار:
وُضع الساتل في مداره بدقة.	إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:

## ٣- الساتل التجريبي العلمي SJ-6C

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المُلقة للجسم الفضائي:
-	مالك الجسم الفضائي:

الساتل التجريبي العلمي SJ-6C	اسم الجسم الفضائي:
	السمات الأساسية للجسم الفضائي
تجارب علمية وتكنولوجية	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:
-	كتلة الجسم الفضائي:
سنتان	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 4B	اسم مركبة الإطلاق:
٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	تاريخ الإطلاق:
مركز تايوان لإطلاق السواتل، الصين	اسم موقع الإطلاق
	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
٩٦ دقيقة	الفترة العقدية:
٩٨ درجة	الميل:
٦٠٠ كيلومتر	نقطة الأوج:
٦٠٠ كيلومتر	نقطة الحضيض:
-	الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
-	زمن المرور بالحضيض:
مدار متزامن بالنسبة للشمس	نوع المدار:
وُضع الساتل في مداره بدقة.	إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:

#### ٤ - الساتل التجريبي العلمي SJ-6D

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المُنظمة للجسم الفضائي:
-	مالك الجسم الفضائي:
الساتل التجريبي العلمي SJ-6D	اسم الجسم الفضائي:
	السمات الأساسية للجسم الفضائي
تجارب علمية وتكنولوجية	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:

-	كتلة الجسم الفضائي:
سنتان	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 4B	اسم مركبة الإطلاق:
٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	تاريخ الإطلاق:
مركز تايوان لإطلاق السواتل، الصين	اسم موقع الإطلاق:
	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
٩٦ دقيقة	الفترة العقدية:
٩٨ درجة	الميل:
٦٠٠ كيلومتر	نقطة الأوج:
٦٠٠ كيلومتر	نقطة الحضيض:
-	الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
-	زمن المرور بالحضيض:
مدار متزامن بالنسبة للشمس	نوع المدار:
وُضع الساتل في مداره بدقة.	إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:

## ٥ - الساتل Xinnuo-2

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المُنظمة للجسم الفضائي:
شركة الاتصالات الساتلية الصينية (China Satcom)	مالك الجسم الفضائي:
Xinnuo-2 الساتل	اسم الجسم الفضائي:
	السمات الأساسية للجسم الفضائي:
ساتل اتصالات	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:
١٠٠ ٥ كيلوغرام	كتلة الجسم الفضائي:
١٥ سنة	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 3B	اسم مركبة الإطلاق:

٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦	تاريخ الإطلاق:
مركز كسيشانغ لإطلاق السواتل، الصين	اسم موقع الإطلاق
-	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
-	الفترة العقدية:
-	الميل:
-	نقطة الأوج:
-	نقطة الحضيض:
٩٢,٢ درجة شرقاً	الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
-	زمن المرور بالحضيض:
مدار متزامن بالنسبة للأرض	نوع المدار:
وُضع الساتل في مداره بدقة.	إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:

#### ٦- الساتل (Fengyun-2D) (FY-2D)

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المُنطلقة للجسم الفضائي:
إدارة الأرصاد الجوية الصينية	مالك الجسم الفضائي:
Fengyun-2D (FY-2D) الساتل	اسم الجسم الفضائي:
-	السمات الأساسية للجسم الفضائي
ساتل أرصاد جوية	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:
١ ٤٠٠ كيلوغرام	كتلة الجسم الفضائي:
٣ سنوات	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 3A	اسم مركبة الإطلاق:
٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦	تاريخ الإطلاق:
مركز كسيشانغ لإطلاق السواتل	اسم موقع الإطلاق
-	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
٩٧ دقيقة	الفترة العقدية:

الميل:	٩٨ درجة
نقطة الأوج:	٦٠٠ كيلومتر
نقطة الحضيض:	٦٠٠ كيلومتر
الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:	٨٦,٥ درجة شرقاً
زمن المرور بالحضيض:	-
نوع المدار:	مدار متزامن بالنسبة للأرض
إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:	وُضع الساتل في مداره بدقة.

## ٧- ساتل Beidou-1D

دولة التسجيل:	الصين
الدولة المُطلقة للجسم الفضائي:	الصين
مالك الجسم الفضائي:	-
اسم الجسم الفضائي:	ساتل Beidou-1D
السمات الأساسية للجسم الفضائي	
نوع الجسم الفضائي:	ساتل ملاحي
وظيفة الجسم الفضائي:	الملاحة وتحديد المواقع
كتلة الجسم الفضائي:	٣ ٣٠٠ كيلوغرام
عمر الجسم الفضائي المتوقع:	٨ سنوات
اسم مركبة الإطلاق:	Long March 3A
تاريخ الإطلاق:	٣ شباط/فبراير ٢٠٠٧
اسم موقع الإطلاق	مركز كسيشانغ لإطلاق السواتل، الصين
بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:	
الفترة العقديّة:	-
الميل:	-
نقطة الأوج:	-
نقطة الحضيض:	-
الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:	١٤٤,٥ درجة شرقاً

- زمن المرور بالحضيض:  
نوع المدار:  
مدار متزامن بالنسبة للأرض  
ووضع الساتل في مداره بدقة.

## ٨- ساتل Haiyang-1B

- الصين دولة التسجيل:  
الصين الدولة المطلقة للجسم الفضائي:  
- مالك الجسم الفضائي:  
اسم Haiyang-1B الجسم الفضائي:  
السمات الأساسية للجسم الفضائي  
ساتل لرصد المحيطات نوع الجسم الفضائي:  
- وظيفة الجسم الفضائي:  
٤٤٠ كيلوغرام كتلة الجسم الفضائي:  
٣ سنوات عمر الجسم الفضائي المتوقع:  
Long March 2C اسم مركبة الإطلاق:  
١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ تاريخ الإطلاق:  
مركز تايوان لإطلاق السواتل، الصين اسم موقع الإطلاق:  
بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:  
١٠٠ دقيقة الفترة العقدية:  
٩٨ درجة الميل:  
٨٠٠ كيلومتر نقطة الأوج:  
٨٠٠ كيلومتر نقطة الحضيض:  
- الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:  
- زمن المرور بالحضيض:  
مدار متزامن بالنسبة للشمس نوع المدار:  
ووضع الساتل في مداره بدقة. إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:



## ٩ - الساتل التجريبي Beidou-2

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المُلقة للجسم الفضائي:
-	مالك الجسم الفضائي:
الساتل التجريبي Beidou-2	اسم الجسم الفضائي:
	السمات الأساسية للجسم الفضائي
الملاحة وتحديد المواقع	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:
-	كتلة الجسم الفضائي:
٨ سنوات	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 3A	اسم مركبة الإطلاق:
١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	تاريخ الإطلاق:
مركز كسيشانغ لإطلاق السواتل	اسم موقع الإطلاق:
	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
٣٧٧ دقيقة	الفترة العقديّة:
٥٥ درجة	الميل:
٢٥ ٠٠٠ كيلومتر	نقطة الأوج:
٢٥ ٠٠٠ كيلومتر	نقطة الحضيض:
-	الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
-	زمن المرور بالحضيض:
مدار دائري متوسط	نوع المدار:
وُضع الساتل في مداره بدقّة.	إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:

## ١٠ - Nigcomsat

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المُلقة للجسم الفضائي:
-	مالك الجسم الفضائي:

Nigcomsat	اسم الجسم الفضائي:
	السمات الأساسية للجسم الفضائي
ساتل اتصالات	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:
٢٠٠ ٥ كيلوغرام	كتلة الجسم الفضائي:
١٥ سنة	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 3B	اسم مركبة الإطلاق:
١٤ أيار/مايو ٢٠٠٧	تاريخ الإطلاق:
مركز كسيشانغ لإطلاق السواتل، الصين	اسم موقع الإطلاق
	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
-	الفترة العقدية:
-	الميل:
-	نقطة الأوج:
-	نقطة الحضيض:
٤٢ درجة شرقاً	الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
-	زمن المرور بالحضيض:
مدار متزامن بالنسبة للأرض	نوع المدار:
وُضع الساتل في مداره بدقة.	إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:

#### ١١ - ساتل الاستشعار عن بعد YG-2

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المُنظمة للجسم الفضائي:
-	مالك الجسم الفضائي:
ساتل الاستشعار عن بعد YG-2	اسم الجسم الفضائي:
	السمات الأساسية للجسم الفضائي
ساتل استشعار عن بعد	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:

-	كتلة الجسم الفضائي:
٣ سنوات	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 2D	اسم مركبة الإطلاق:
٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٧	تاريخ الإطلاق:
مركز جيو كوان لإطلاق السواتل، الصين	اسم موقع الإطلاق:
	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
١٠٠ دقيقة	الفترة العقدية:
٩٩ درجة	الميل:
٨٠٠ كيلومتر	نقطة الأوج:
٨٠٠ كيلومتر	نقطة الحضيض:
-	الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
-	زمن المرور بالحضيض:
مدار متزامن بالنسبة للشمس	نوع المدار:
وُضع الساتل في مداره بدقة.	إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:

## ١٢ - الساتل Xinnuo-3

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المُنطلقة للجسم الفضائي:
شركة الاتصالات الساتلية الصينية (China Satcom)	مالك الجسم الفضائي:
Xinnuo-3 الساتل	اسم الجسم الفضائي:
	السمات الأساسية للجسم الفضائي
ساتل استشعار عن بعد	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:
٢ ٣٠٠ كيلوغرام	كتلة الجسم الفضائي:
٨ سنوات	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 3A	اسم مركبة الإطلاق:

١ حزيران/يونيه ٢٠٠٧	تاريخ الإطلاق:
مركز كسيشانغ لإطلاق السواتل، الصين	اسم موقع الإطلاق
-	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
-	الفترة العقدية:
-	الميل:
-	نقطة الأوج:
-	نقطة الحضيض:
١٢٥ درجة شرقاً	الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
-	زمن المرور بالحضيض:
مدار متزامن بالنسبة للأرض	نوع المدار:
وُضع الساتل في مداره بدقة.	إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:

### ١٣ - الساتل Zhongxing-6B

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المُنطلقة للجسم الفضائي:
شركة الاتصالات الساتلية الصينية (China Satcom)	مالك الجسم الفضائي:
Zhongxing-6B الساتل	اسم الجسم الفضائي:
-	السمات الأساسية للجسم الفضائي
ساتل اتصالات	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:
٤٥٠٠ كيلوغرام	كتلة الجسم الفضائي:
١٥ سنة	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 3B	اسم مركبة الإطلاق:
٥ تموز/يوليه ٢٠٠٧	تاريخ الإطلاق:
مركز كسيشانغ لإطلاق السواتل، الصين	اسم موقع الإطلاق
-	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:

- الفترة العقدية:
- الميل:
- نقطة الأوج:
- نقطة الحضيض:
- الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
- زمن المرور بالحضيض:
- نوع المدار:
- مدار متزامن بالنسبة للأرض
- إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره: وُضع الساتل في مداره بدقة.

#### ١٤ - الساتل الصيني - البرازيلي 2B لدراسة الموارد الأرضية

- الصين دولة التسجيل:
- الصين الدولة المُنطلقة للجسم الفضائي:
- مالك الجسم الفضائي:
- الساتل الصيني - البرازيلي 2B لدراسة الموارد الأرضية (CBERS 2B) اسم الجسم الفضائي:
- السمات الأساسية للجسم الفضائي
- ساتل لدراسة الموارد الأرضية نوع الجسم الفضائي:
- وظيفة الجسم الفضائي:
- ١٤٥٠ كيلوغراماً كتلة الجسم الفضائي:
- سنتان عمر الجسم الفضائي المتوقع:
- Long March 4B اسم مركبة الإطلاق:
- ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ تاريخ الإطلاق:
- مركز تايوان لإطلاق السواتل، الصين اسم موقع الإطلاق:
- بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
- ١٠٠ دقيقة الفترة العقدية:
- ٩٨ درجة الميل:
- ٧٥٠ كيلومتراً نقطة الأوج:
- ٧٤٠ كيلومتراً نقطة الحضيض:

- الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
- زمن المرور بالحضيض:
- مدار متزامن بالنسبة للشمس نوع المدار:
- وُضع الساتل في مداره بدقة. إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:

## ١٥ - ساتل Chang'e-1

- الصين دولة التسجيل:
- الصين الدولة المطلقة للجسم الفضائي:
- مالك الجسم الفضائي:
- Chang'e-1 ساتل اسم الجسم الفضائي:
- السمات الأساسية للجسم الفضائي
- ساتل لاستكشاف القمر نوع الجسم الفضائي:
- وظيفة الجسم الفضائي:
- ٢ ٣٥٠ كيلوغراماً كتلة الجسم الفضائي:
- سنة واحدة عمر الجسم الفضائي المتوقع:
- Long March 3A اسم مركبة الإطلاق:
- ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ تاريخ الإطلاق:
- مركز كسيشانغ لإطلاق السواتل، الصين اسم موقع الإطلاق:
- بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
- الفترة العقدية:
- الميل:
- ٦٠٠ كيلومتر نقطة الأوج:
- نقطة الحضيض:
- الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
- زمن المرور بالحضيض:
- مدار قمري نوع المدار:
- وُضع الساتل في مداره بدقة. إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره:

## ١٦ - ساتل الاستشعار عن بعد YG-3

الصين	دولة التسجيل:
الصين	الدولة المطلقة للجسم الفضائي:
-	مالك الجسم الفضائي:
ساتل الاستشعار عن بعد YG-3	اسم الجسم الفضائي:
	السمات الأساسية للجسم الفضائي
ساتل استشعار عن بعد	نوع الجسم الفضائي:
-	وظيفة الجسم الفضائي:
٢ ٨٠٠ كيلوغرام	كتلة الجسم الفضائي:
سنتان	عمر الجسم الفضائي المتوقع:
Long March 4C	اسم مركبة الإطلاق:
١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧	تاريخ الإطلاق:
مركز تايوان لإطلاق السواتل، الصين	اسم موقع الإطلاق
	بارامترات المدار الأساسية للجسم الفضائي:
٩٧ دقيقة	الفترة العقديّة:
٩٨ درجة	الميل:
٦٠٠ كيلومتر	نقطة الأوج:
٦٠٠ كيلومتر	نقطة الحضيض:
-	الموقع المداري الثابت بالنسبة للأرض:
-	زمن المرور بالحضيض:
مدار متزامن بالنسبة للشمس	نوع المدار:
وُضع الساتل في مداره بدقة.	إطلاق الجسم الفضائي ووضعه في مداره: